



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

EMBERI JOGOK EURÓPAI BÍRÓSÁGA

ELSŐ SZEKCIÓ

HATÁROZAT

a Varga László által
Magyarország ellen előterjesztett
15815/12. sz. kérelemről

Az Emberi Jogok Európai Bírósága (Első Szekció) 2015. szeptember 8-án, Tanácsként tartott ülésén, melynek tagjai voltak:

Elisabeth Steiner, *Elnök*,

Mirjana Lazarova Trajkovska,

Paulo Pinto de Albuquerque, *bírák*

és André Wampach, *Hivatalvezető-helyettes*

Tekintettel a 2012. március 9-én előterjesztett fenti kérelemre,

Tekintettel az ügy békés rendezésének elfogadásáról szóló alakszerű nyilatkozatokra,

Tanácskozást követően az alábbi határozatot hozza:

AZ ELJÁRÁS

A kérelmet Varga László magyar állampolgár terjesztette elő, aki 1965-ben született és Süttön él. A Bíróság előtt a kérelmezőt dr. Révész Gábor budapesti ügyvéd képviselte.

A magyar Kormányt (a „Kormány”) Tallódi Z. Kormányképviselő képviselte az Igazságügyi Minisztériumból.

A kérelmező az Egyezmény 6. cikkének 1. bekezdése alapján annak a polgári eljárásnak a hosszát kifogásolta, amelyben félként vett részt.

2015. augusztus 4-én a Bíróság kézhez kapta a felek által aláírt, békés rendezésről szóló nyilatkozatokat. Nyilatkozatában a kérelmező kijelentette, hogy a kérelem alapjául szolgáló tények tekintetében lemond minden további, Magyarországgal szembeni igényről a Kormány azon vállalása fejében, hogy vagyoni és nem-vagyoni kára, valamint költségei és kiadásai



megtérítésére 4,000 (négyezer) eurót fizet számára, amely összeget a teljesítéskori átváltási árfolyam alkalmazásával nemzeti valutára kell átváltani, s adók és egyéb járulékok levonása nélkül kell kifizetni. Az összeg a Bíróság által hozott határozat közlésének időpontjától számított három hónapon belül kerül kifizetésre. A Kormány vállalta, hogy a fent említett három hónap lejártát követően a teljesítés időpontjáig a késedelmes időszakra az Európai Központi Bank marginális kamatlábát három százalékponttal meghaladó mértékű kamatot fizet a fenti összeg után. A kifizetés az ügy végleges rendezését jelenti.

A JOG

A Bíróság tudomásul veszi a felek között létrejött békés rendezést. A Bíróság meggyőződött arról, hogy a rendezés az Egyezményben és annak Jegyzőkönyveiben lefektetett emberi jogok tiszteletben tartásán alapul, s nem áll fenn olyan közrendi ok, amely a kérelem vizsgálatának folytatását indokolná. Fentiekre figyelemmel az ügyet törölni kell az ügylajstromból.

Ezen indokok alapján a Bíróság egyhangúlag

úgy *határoz*, hogy a kérelmet törli az ügylajstromból az Egyezmény 39. Cikke alapján.

Készült angol nyelven, és írásban közölve 2015. október 1-jén.

André Wampach
Hivatalvezető-helyettes

Elisabeth Steiner
Elnök